千四第中西西疆升低僧也阅本概本 **华文人活印各** 工阶如準 清 大字牌字書的本 日外外需新 從 小均印及 器 有品 籍 M 均關於 各單以英 介待國 常 加可閱禮 馬利婆式 **始與探判**照 涵本拜 辦透加致報外 用並精邊有 精有所等英各 间 無出 誼 復 官 有延 孜 华 各商裁不 可取验 丹坂中有 於 顺 键

凶

規

也

在

士能

姓見

雅

知

西

机

調古

B

可

二若 功獨

個

品者非

宣置人

不

能見

於

師能

定

授

岩列

歡

述

吾学

陽見

英國

۳

七七

百五

之人

目製

复

書さ

基撰

特量自要成聚世本列各省印 號一七 原但餘餘交於道館佈種各工 以人人所所書體級 有籍文件 後者來各出字倫 始附札 **項**售現並

> 移 尺 指目 丙勒 玉加申 印 較争 歪 本 8 館 份 雌雌 库 面 商 無 쟓 便配售 正 相用 有 宜 取者 殿 C 者 俩 本館 故有 歓 印斯斯 宜 新 敬 印と 體印 為驳 竭丙 格正申 B 外 者 亚 鲱 從 青 英 孬 月 龙 賜 設份 網具常

色 牌

悪緯度數

然不

正至本

雄面 并

耳

4

峻所

座

俗

咫

另 宜 **十年五十九百八千一英**,日前白告凡何五碳等各层元一 帙聞免木 入日關節噶有約靡精互 可不 書增継條 嗟 Z 强失不 類者 東與 M 加不明異 得抖入七 院排 須 響加 益野 多家 爭 力 A 書 推 A 調整 共三 可 立 類 歓 画月 後十 回 赵 P 値 日入 四萬 Ž 制 其何以 百 10 色 見 **美度入** 南 他 哉 輸日 九不 領之 五 加 平 因資 典 低 月 7 若 13 册 籟 晃 扏 入入 如則 無 弊程觀 샙 未 任 懥 也 鸦一 教呼**年**变 育骥一恐 影 污题 其 成 取 資博 光材 風雨 者 少然 暴 身 育人材之至 発表を ito 增 以之中 書書佩 材以 致 籍 器利用 良賤 俱 出機者 干燥带二十十年 之官時職等 # 而 鼠 械 M 三機 t 論十 其其 開選 七 各 僧

閉

名加

可人

A

五萬

函 变

管加 灰

如其

不轉

鶬

靠

條簡

一院

機制之間

R

供

関系

早增

四月

ス 八 日 八 八 日 元 散 及 人 二 二 二 二

起 景教

四月底

こ 神間

以不役只入

M

冒便住往特州

重

换

之期愚

人牌

而年往

不滿二

一十牌

Ä

加

各

盘

著學

內議者

为于不

許高學上

東十三十

噴

一関耶之

李仍

置

原

干四不

帶

許

セ

得罪

· 萬四千七百八十六使執名

盧农

原

机人

人取

有之

必

夜

該

费

回

採計機無有人

有

本偷

7

例

A

罪

之用

耶

N

有

黄

7

贻

後

神所有弟真枕人

自在

兵 兵裝 五

放家

此 B

Ą

文物 有

2

郭 英

使

落中

境圖

間

是

有

凶

I

之 有 뙕 擓 于求未 間 任 有客 柏 Ž 笑日有 於上 自 臣 書 Ž 杏 之家送 總倫敦博

稿來獎副

收稿須後及而

周豐富 支後 也與興騰離始

白能放脈不馬

心登

否擇

益 士籍

有

尚椒器須有

十月

初

儿

B

但 然即他 處於此 事有之化等之事 がで 兩以母往英數比自宜議會

殆 大島英 **著媒**欲 時有 Ĝ 多相 H 中国 相 印 機器書 師 高温香 用水無明 董武師 以根職嫌煙 酸本糖素 島雄足 思尤 **王朱**典 勝高 큚 江北懷縣據 · 動物 大力 大力 克 SK. 各种 佳 **美工工工** 英语中 開新灣 さ外 製造 扣

有有 時報 無機 神像士 之談 堪時 憂賠单 為與和計 一糾使於此種 口頭成煤事技会と水之戦後 彝 按北 南口及蘇摩布 营南 一個機 4 未 二度 敢 於参差保之為 競遠持藤亦可 之開機 中 4 H 之大 二十七日香沙 八十空東南部 八十之土政章 八十之土政章 八十之土政章 八十之土政章 八十之土政章 八十之十四世。 和蒂歷 居歌 山色琴 发散 登賽 之往

聖皇教一教一及 并艦都增港 **水**不社惟柏 **基施** 顭 源不及 莫奈 云柳 去住 而 高伊歐門 模 育之 類 形 版 関 り 数 形 の 関 干 Z 新 新 所 消 所 消 相 型 力 型 力 由鄉 池市田田村 抵蘇外蘭由 層足洋 會回腹纸 会 随鄉中助 至 慌番遊船 於 然容船中 Ħ 矣被 | 水本 甫 劫艘 蘇着而逃 坡 畢尤是 傳 雪 接其遊戲 讕 和加拿 人 E d Œ 縣禾民行 金 慶 决 門 族來海粉之質漫卷 さま

傷水失 二斤银 権 平行到致水 **手受傷** 黑 折洋浪 2 版 可 之 想 盛有失 始據由 徽 ij 能 间 鄉大 Ŧ 知 11. 小月港 关法 西 一 西 UN 割舶 水八多 京 B 手腕有 火船 H 火穀西紅 係 十四日 赤因 巴西裸 日四五前日 由 遇 風之故是 網 夾港日 義有 雛 嫌幸火脊 销牌 带势型列 欲日 住以中非封權 烟至人演读中 姓组直曾 養體 程中中沿船店後 於莊煤途中銀香 拍場亦庖海灣 機自不進丁雪 來個得風刺液函 住已浪因 牛首有被山泷 中往一浪倒各 他西水相峽 日都黄手倒 隔 泵

銀頁煤巨 8 : 関 形然 微來 花釋船 ٨ m 地方 尼 華喇 有 F 尾 不 U 許 期末 迫 书 榧 返 紙機 烟 \$ 8 虓 整整 修 枝 1 其 駐 口之際 本教 代理人的日长到香江 來 # 馬塞

穿太 蟒后 看藤 Ξ 一即各來誠義翎然及 俗遺 寒鳥製 日新 漏母选 七嘉 **緊缩賽袋 后**無局相 幾估機 樂海 計儀 本門 B 看等 紡極 整点 機一 關領 1 十萬個將 III-事 貨府 **海此示** 水岩陸ボ 神田 擊示 商場 額免 具盘 継さ 帶事 知服 其年 恐得 政心 更查 凡本 未日 我年 華柏 可水 人月 躁紡 量識 官初 紳槍 或屬 土田田田 日創 申造 江多

得

=+

备年

A B 棉機 小股 之 俄日見 不 十路 五. 日然 忽推 富 合於

8 聽或俗事此權上敬定候矣奧 傾倒此輕 儎姨 是侧

相雪奈比爾拔橋で 牙角さ 屋 医原 午 見江 将計 紡 和 萬 紅 製 輪 人 坝 始 傷 返 略 財 兩 南 來 值 識 補 審 不 紙 船 口 不 得 已 肺 閩 嚴 雪 早 梯 得 天 服 便 照 港 到 會 夏 艮 摩 迫 屋 室 戴 雪 布 紡 行 到 島 臺 然 港 種 於 輪 異寒有屋氏療 養東克愈益 棉機 看縣 剛 平行到 三方上大先〇秒八〇區整〇此〇安情機 既新無是上定十週行衣飲事渣 白煙珠楊海必萬江 冠牌所列 Z + 說許 應有民族等銷個來與國 其街 信 寰 不多可是明越吟不雪宵海年昭就提時前發推可聞你不雪宵海年昭就 肩忽 臣文縮觀 爾杭最高也沾無數 **多**基三縣 云武 武山盡縣至三南林樓成餘上十北 東主張嚴定本 自去 月 + 北方氣候無念。 玉 6 候舞金整 藍開飾寒縣高喧戰雪 都希旋臥傾今者 駕九眼者金錢 然是忽見天氣頃皆 取顧雪氣花即無值 去肾入固能加止機上 之北恒竟冷封而 風有如如家 三四 見松之 珠聚若九時被 飛聲南時萬組 若方至髓如 如夾雷側下無故四帶 里有午餐 生霉属飛舞去 最 能來風遊始伯楊伯月

居畢 或榜 易新 南 重 下 Ξ 6 玉 t. 島 鰵 但 矣 天 炸雨

不 帕欲 圍 瑟 竊 金 如 + 七 H 鉦 Ai. 柱影 抹口

從

說到

各皇

周重 合

僧

温泉 着



水榮生醫耶亞

Worlders's and instal Agents, and Supparate Hispansory, Ltd., 40, Rarstes Charle

AYER'S



It cures itching hu-mors, and keeps the scalp cool, moist, healthy, and free from dandruff.

writes: compelled to state. for the benefit of athers.

that six years ago I lost nearly half of my hair, and what was left turned gray. After using Ayer's Hair Vigor several months, my intr began to grow again, and with the natural color restored."

Aver's Hair Vigor

PREPARED BY

DR. J. C. AYER & CO., LOWELL, MASS., U.S. A.

Ayer - le prominent on the wrapper, and is blown in the giass of each of our bottles.

代 丽 中 E 枯 用 祈 1

M

LITTLE'S ORIENTALBAML

監直



H П 英如

ä 便 得 B 此有 佈圖 台 日臺 跖 名日

月

至税

压 IN

> 商 此

口道

至粉

發效

粉取

A

涉

1

生

Æ 亞店

目

B

統語

治

教太火員兵之之守職侯士國 月 **厳有什么本** 年九就 漫兵 蒙本命之 東省大事 # 人本赤更 在 Ê 着崇傳路朝 嘉道知定鮮 許放養預期 日見師本鮮 月仍 心速初末 酸抵行前得 局掌個解 自 東京 所被 大做 太低 香田 停從 會有限

工火 授自 書聞放新 **逊歷事** 都外 中洋 查接號 源日春 的班響 擇預開 製炭 業事 貴族 令僧 該以 太精 及製 整道 僧日

早之不免 始原准 首自之 平海在青客花黄造委 上海介險見源人區 寒夜三亩 计漂确放

一数 it 在香港并間 "沒有什么人。」 停四節母至矣何工粹即 無也遂回于夫至海斷飛 乃全亦 7

名在 定後利益 首鄉 名類像 一角熱 餘種 青额 元局 一計 在事 海人 山七 街名那 五定 十後 五判 競务 門面 洋優 屋十 中五 所元

僞 伟 物之狀

静度不健民保口共市美〇新会道 **同户基各私一集〇五用各** 併能改現 嫌火府難親百片月期介畢至 准須夜在思明之向这走未陳年迟以刊土 例督刺為南乞百輛遭監團 最京陳華前縣滅被街 餘兩數尤洋 來知意風信奏以七歲苦行 時能計株臣縣物吹安率火人虎工內 派十字 投查杜燒過蘇 既遠顧鳥聖知數委去對店味減兩鐵極隔泄鳥鑒道民門民岸不批至之字 丁戶查房談戒知為多等 體情稿所粹明 代無精有准有被被百組火了功

事特医思

養年往屆

親曾黨滿

成白無即摺蓋

慈漸復供仰

之私事

製雨屋 在 華申 X 程器底池 寫十 亦寸拍 1 + 15 子有 高 金八章 搞 星 月十七 光視力 月 W 井 借 大 欲 > 众雅 杂年 何 訴 月 局 养奇 英 I 1 清物授 33 Œ 十生 曲 嵩 計 勝輪 二保部給給 受聲 火 17 此敝目ろ 細日 金 意因 4 更 杰 光頂 九越 艃 跳即 宇局告 千 人 人 人 人 人 人 人 人 人 人 人 人 人 1 二日 童母 估 炎圖 陳 緒 與 是號 Ш 解 ŤŤ 办 程助 問新明 A 剧灣 康 案 華 光的伊 7 期 年司 後此 內 自税 九此體水 辣 高 1 白 H 不能 許 本月十 九 ٨ 凶 用台 干輕 * 九有 拜 身被 子系 驗 Þ 月字和 + 百九 什妥 便门 至事 和督政 D 十不 三下 4 an 權 將 取 融 五合 借取 本官 者新 群九 郊和 十受月幣 五 於艘 弟 X 十以 者 者 薮 年之 年 单 着数 物音机台 较 七後世 粃 後新 免 颐 앐 推 迶 日献能 五年 有渣 千八百 Ė Ž 二百 日曜 吳有 + 店 淑生股嘉 初 本 51 人本到局 熱 文向 佛 改 按 A 安理 份被 一何火船 月二十 + 基司 4 # 五 股節 B 自其 衣 櫮 承 月 [2] 翻 老 B 抵 日八十五日八十五日 富具字 関係 Z 審資號变易 + 英事 月 大佈氏及弟陳份歷巴 猫 讍 一千八岁 者 事故 歌 棚 勝 移告 英 全 梅 值 -梅公 上落客貨畢 计二號 Z 號鬼 補 蓋 號 便 因行親 郭 越 和盤 Si 1 與戰仍作 大船大 英安日 千八 永生 拜外 千八百九拾五年拾一月十四號 四十 在陂船 新白 扇 得特此 # # 有駐 生生 左 証慮 抓 建之行 不易貨物 H 西 陳堰 膜 楊長 第 出 剪 W. 天 每日九 光 百七十 本 定 字 7 代 七 # 瓤 地 帕 由 有二千 Į 千容般 想廿 九 弟 泊 手其甲 其十 Ř 以 三號 换 A 妻 杜爷 卽 五内年業 **州村** 大清 內會 告內 * 會之日以前通 新水鐵 者 雌 П 11 M 歡 有奥 黄午陳號 後期 W 五 成 生牌 巴得 套 得 往横 大在斯 歌印 光緒升 集以 學本 論須 华 拾壤 三百三拾 本 之潜华潜成退源十编利 揮揮 港 利 福 牌 拾月 之中有 十時未開 桦 A 本 蘇和 春 嬌利 셂 光緒計 開坡 劇 月代間 1 古門 大 實股 -號兼 修 洋 及 號 千八拍 宣革部 4 开佈定 繭 月三十 1 本藍 Ŧ 柏 年十 百界 九墩 三明教 知斷 張 歌堅 之命 利爾 加刺 機內觀者 百九十 成 賣圖 兹 蚍 樓局 住 店前因大到 間 西 銀 ш 月初六 R 重 本月十 界 者至一定 可此歌於 变制 項許日陳貨 手及 古打 是 **製**令屋 將其原 年 家 書在 - 五年七月廿一味羔 | 五九萬八二 本月廿 東 H 无 十號地 數承 往舶預 成利 西 餔 四 帯 简來含堂 來訴 À 英生 甪 船利 B B 商列 麗田 本局員 身長前 洲 委咐项 初生權 以任 品位品 爲日 驱 細水 改 即十 所 查均看 方能 親 老司 末 弟生 澳大利亞 估之價 館印館 H 休 爺生承頭 月 面 释煌明倬泉 訴辨 月 當稅於 + 總商項 資其店以菜經濟 過吳 想車 前 锈原 Ξ 旅夢 初人 女庭 半文 有 盆 迫 걤 以 百 超官員乘 一便 成 生額 權 欲 領秉止至黄 銉 日瀬 三額如無 = E 日本 千八 抽 附 月 他 清正 因 印朝 不 報 + 二英 **煎料健黄朝** 避鄉免滋後論 意 省 初 楚将同 本月 H 午宜 項 百九 升 幣 a 丽 п 部成精华 E 尺十五六 司 胜相 科力 租 災交權 定於華本 客者 B 內利到底 向利 in. 耄 Ŷ M 人被 虚倘 者其 财务 正午之後所有收 高程創 察期 然 由 **軒號** 股號 梅 结 五 現由 加玉县寸日 更 手生份生公是要亦建親 旭 徳 輎 理人華 4 宜 和 兀 趜 册 H 高 至 Á 戛 塵丝 攌 推 看数 年十 均此 利現 投改問拜 Z 合三人 實打 本 起 加全陳 盈 心概 舞期 英 質可作 計 行程 程創合全廠 齅 虧計盤 永 主 吳文 末月 打 学月 不即 H 旯 那 下 洋相來 與銷極錫 烕 突 可婚 H 熱 為英 的的 而复 合 也 利 主 潘 發電 拍 П 十存 墾 店內 牸 倉定 成 男陳氏殿 貨 點 H 貨英 此 册 青高 白順亞 改 重宝货 利 員 取日 尺 止體勞 計意類創 半 此西 之說 朝 項 传绘曲昆

見貨量

文

此事述

+ 之甲

月

交居

理甲】

有夏耳向奶港

大運

时槽

昔日

搖

四自

变

从

賬料

須眼

號價 胁

力軽楚

四的

混

合

賍 既有

騰

8

1 !

鳳

4

C

滋養交養

論至誤無

南国

至

星奶

九

B

百九 料

五

月卅

祭新 利嘉 記域 利萬 日等 銌 店為飲华七 被刑 核尼 在楚已一F 來而名份牌 下车雨 項萘胺劃瑞 等坤份性成 概裕抽配 出版肥 寶與陳都服就 明同 精份對 到林面 磨炉 有公配 劉惠親認 借柱傳陳股五 股意份 惟整像宜庚五 鹽 向 承 項二寅十 取 輕 受 菜 位 学二 手復奪老專戴 **哥是劍領黃**

斯具種無醫學 亦日遊臨開植 與兩件乘劍 瑞帝正萬二思 禁成內遂無國股 盈銷瑞兹生 陳虧除成緣理 明均其利祭原殿 利與爾記利係 瑞號記 蔡成全章 先坤利盤 免利弱本裕 無二九及 ボロ月 ロ 此資金計劃 生 巿 合理作本 底 桂條 記器 年 Z 數 等 有 月 # 翻 变易 往合所 揭記退順一 M 對林母黃爱 利等廣利朝於百

质量

退陳認 是林股順股五

爾受已宜針門 瑞復交二 庚牌 成創領位寅禮 異清老年房 兩日楚爺即 合前隨駕合同聲 劉瑞将羅彩等明 桂成都乘關其 記生內正創生 林理殿遂並理敬 廚盈份將無原者 整胎註兩新條新 不開頭 干氧成数祭故 血 涉禁爾利條利格 先利瑞紀祭祀槽 此記載號利認吊 利全記股僑 盤己四內 明陳記 之機即子陳 論事房於蔡明律 此倫二本單利第 間九 裕即十 怖禁 利全 月 及股七 光記學二 腴 生十明份八 一利平十 升牌理 一明店日志 年利底作團劉號 九等家禽他解 月有私被業合理 止愿認兩 开與节 五各物核将股瑞 已發生第自一成 兩夜數楚名半記 瑞易項而下 成往等蔡殷豐 號京極崑 份柱對 借辦裕抽記面 出認第 爾楊與 即股二百 合稱物 明 劉對兩 桂等台利請份五 記費 林惟勸 办 廣向桂 麗餐配

亦整項黃份

大去堂 母與承駕朝 登

散踪之 明矛白黑 大货客喝 光看關臣明 精鞘 白姆咪语 十惠其及 亥 有暫 C 年本禮替取 司店橋 山 t H 親除文二

此跡甥

系被擊

支外者

默匙於

不去

盤

理中鎖就

收配店員

要 學 本 似 表

器就項係

清路於用

楚此本劃

假事年桃

無赴大溪

體累月在

祖司 訪

故事

們曾

不內

缉托店

源出源

在無槓

案去錄

兹向項

熔馮用

大臣文

极亦即

略旋瓣

告月克

各日貨

號行於蘇

B

誤

12

桃

框盆開

枢

號夫賠取 統英書 **春岛債者** 不道訟昨 閱 千備服自費閱 悉课在等朋 此辮人情生 B 九九中繼心意號 月十紫鄉是在原 **计五情**間非滅委 五年有五豈迹釐 日十非月容欺明 二倒人 月號十盟閩節 十担 三大と機 选日丈不利 妣郭 夫禁伊 人杂敢鼓曲 好憲作掌無 逐判敢大舅 口示為矣本舌英何寵號 務文必數量 求蜂剪天假 **电**判倒下冒 白黄有事宜 下無誠書 立以希有茶 便 極田楠 可離飾愈舩

君然奇以 子本者及 11 IX THE Supreme Court of the

Straits Settlements, Settlement of Hingspore. Suit No. 165.) of 1805.

Chop TAN SAI LEE and CROA AR WANG...... Plaintiff. 奏商悉之人中 具後共 者舉耳曲 分矣號有之商船

represent the ten used sold imported by the Defendants as the tea of the Plaintiffs or from in any way lmitating the Plain tiffs boxes or packets and that the Defendants do pay to thei Plaintiffs the sam of \$15, ther agreed costs of this action. Dated this 15th day of July, 1835.

Chop BIAN SING, ... Ilefendants.

(8d.) V. GOTTLIET, Deputy Registrat

The Chief Justice in open Court. Upon motion this day nasie to the Court by Counsel for the Plaintiffs and upon learning Counsel for the Defendant and by consent it is ordered that a perpetual injunction do fuue to restrain the Defendants their from using selling or importing any ten enclosed in boxes or packets bearing upon them any narks so contrived as by colour able imitation or otherwise to

取佈號辭僱 取問責

功今常岛成液依共之

智歌以於烈瞻道

爾叉音促其韓然動中

不樂泉火柴人復其於

音待正雖也

着取音则

人容相

各进

御子弟神

和與有以因類

弁材作

於樂育英材之道

有

银

余侠燃

新裕助

洲如懿年

異

H

月

中

一颗板動

邱林

正文

李兴

開着

開始

林屋

和合

坂越

林吳

得丕

塞勒

未吳

発音之間不製出中 重湖菜子倉政而図

來少今與篇

畏前頭郡文

曹柘丞有仲我序

音費規數看因哪塑

者仍模水示時之輕各非漸級成併地變

制显年胸

因数額成鉅眼實

鋼獻創

多学学を

馬 助 養 者

君

偉

矣 預

就價

乔枫朗克英龄

費君足例戲

己即之来者 是 本者 是 其 表 表 方

歷無

智少須其海通

カ

2

相相建築在五州

歷货室不非

整放

可

S

亦建设才入

華雅

一入

君所亦

之調歲章公文者 基礎 發程 國

未休器

不开所點足澤

可捐內倉

乏英

人俊傑出

不是

而人集各家見者華 八集各家見者華 八集華系於賴人()

各级事其此無物金合義數不

日癸日

梅南學

推雕英

之時中金造盛日

必

BEEHIVE BRAND

TO BE HAD OF AME WINE MERCHANES

本式行以 楼房 之 株 可徒年 机假估 国国供

庄精

牌器三君助

对品菜

图

图带

木能於腳

保而繼

之日

福

此動 也十角明 噐 殿九此日

也 八 Ŧ 司

國出酒出第人清頂极 為首備其今長香土縣 本方市血濃好者 英属相當替懂其今是香 上氣部萬 自治路 4 融所批傳媒 細質 一佐有筋壓地 具骨套面司 百家館 中原忧郁来 枯 **味**網 始 方細 出 妙抱跟飲飲 不認 除品酒色之發法 致蜂無也無妙誠售國 至有英可此能無合 関

英有而 惠本 個行 百新年

西亦

即所 玉芯

火坡以 H. W 的位 一名区 百分本 共

粉幹 al

+

打

至宜物系疾神不潤士雜 到斗名 俊丽光病關惟

十此階且上品令能香頭輸入佈餘包房也人保與轉到

并行 散

四月 十佈 恝 里東 君有知 致 五月 H 加茶館 再 假 17 冒核 到定點 精神 | 也并行態政 當此 曲相 和木圖 裡 販 劈 椒 匙印

紅烙無因激

目無

用

倘最

混新醫

51+

为衛也系術遊職中與學系其十一

B

年六月

人 在 重 資 地 地 地 地



Printed and Published by dar Kws Lat, at the "Lat Pau" Press No. 21, Malacca Street, Singan po